

## Daniel

Nac-keto-bukuwaga Daniel keto buku tau gêdêŋ jala 200 ma 100 gêmuŋ Kilisi gêmêŋ nomnja ŋasawa. Gêdêŋ tonaj lau samuc nêŋ kiŋ teŋ kékôniŋ to gejonj lau Juda e sêōc ŋandaŋ kapôeŋ. Nac-keto-bukuwaga kejonj miŋ to ŋakatu, taŋ lau sêlic gêdêŋ taŋ katuŋ kaiŋ teŋ kêsa naŋ, sa ma gebe êpuc nê lau tōŋ e sêkêŋ mateŋ têm, taŋ Anôtô êku nêŋ ŋacio tulu to êkêŋ nê lau sênam gôliŋ tauŋ êtiam naŋ.

### Buku tau ŋasêbu luagêc gebe

1. Môkêlatu 1-7 Judawaganêŋ miŋ, taŋ kêsa gêdêŋ taŋ lau Persia sêjam gôliŋ nêŋ gamêŋ naŋ, gêc môkêlatu tonec. Judawaganêŋ kasêga Daniel. Eŋ to nê lau sêkêŋ gêwiŋ to taŋen wamu Anôtô, tec sêku nêŋ ŋacio tulu.
2. Môkêlatu 8-12 Daniel katu kaiŋ teŋ kêsa, tec gêlic ŋakatu aclê. ŋakatu tau ŋam gebe êtôc lau Babilon to lau ŋagêdô nêŋ gamêŋ kiŋja kêpi ma gêdêŋ ŋanoc gêjanja kêtiam e mêŋgêdêŋ têm ŋac-keto-bukuwaga keto buku tauŋa. ŋakatu tau geoc lasê gebe lau samuc nêŋ kiŋ, taŋ kékôniŋ Anôtônê lau naŋ, oc ênaŋa. Anôtônê /au oc sêku eŋ tulu.

*Nacsêŋomi Judaja sêmoa kiŋ Nebukadnesar nê gamêŋ*

<sup>1</sup> Gêdêŋ lau Juda nêŋ kiŋ Jehoiakim nê jala gôliŋja kêtu têlêacŋa naŋ, kiŋ Babilonŋa Nebukadnesar jakêgi Jerusalem auc. <sup>2</sup> Ma Apômtau kékêŋ lau Juda nêŋ kiŋ Jehoiakim kêsêp eŋ lêma ma

Apômtaunê lôm ɻawaba ɻagêdô gêwiŋ. Ma eŋ kêkôc gêŋ tau jakêsô ênê anôtônê lôm aŋga gamêŋ Sinar ma ketoc waba tau kékô ênê anôtônê andu kanom ɻa.

<sup>3</sup> Go kiŋ tau kêjatu nê gejobwagasêga Aspenas gebe êjaliŋ lau ɻagêdô aŋga lau Israel nêŋ kiŋ to nêŋ lau towae nêŋ gôlôac sa. <sup>4</sup> Enj êjaliŋ lau wakuc sa. Èsêac ôliŋ ɻago masi to lanjôŋ êjam ma lau tokauc mêtê samobŋa ma lau, taŋ sêjala biŋ naŋ, ma têtap kauc sa ɻagaôgen, ma têtôm sênam sakiŋ sêmoa kiŋnê andu. Ma Aspenas êndôŋ èsêac e tetô to sêsam awenj Kaldea tau êtu tôŋ. <sup>5</sup> Kiŋ tau kêjatu gebe sêkêŋ gêŋ taninŋa to wain aŋga eŋ tau nê tebo êndêŋ èsêac sêniŋ to sênam êtôm bêcgeŋ. Ma kêsôm gêwiŋ gebe têndôŋ èsêac êtôm jala têlêac, go mêsêkôc nêŋ kôm sênam sakiŋ kiŋna sa. <sup>6</sup> Lau tonan nêŋ ɻaê tonec Daniel agêc Hanania gebe Sadrak ma Misael gebe tonan aŋga lau Juda nêŋ. <sup>7</sup> Ma gejobwagasêga gê èsêacnêŋ ɻaê wakuc. Enj kêsam Daniel gebe Beltesasar ma Hanania gebe Sadrak ma Miseal gebe Mesak ma Asaria gebe Abednego.

<sup>8</sup> Mago Daniel taê gêjam kêtu tôŋ gebe kiŋnê gêŋ taninŋa to nê wain enseŋ ênê dabuŋ su atom, tec keteŋ gejobwagasêga gebe êkêŋ gêŋ tonan êndêŋ eŋ e enseŋ ênê dabuŋ su atom. <sup>9</sup> Ma Anôtô taê gêjam Daniel ma kékêŋ gejobwagasêga gêlic eŋ ɻajam ma taê walô eŋ. <sup>10</sup> Gejobwagasêga Aspenas tau kêsôm gêdêŋ Daniel gebe “Aê katêc tauc gebe ɻoc apômtau kiŋ tê kêjaliŋ nêm gêŋ ôniŋ to ônômna sa nê, oc êlic gebe aôm ôtôp ôtôm ɻapalê, taŋ nêŋ jala kêtôm aôm nêm naŋ atom ma oc ênac aê êndu.”

**11** Go Daniel kêsôm gêdêj sakiñwaga, taŋ gejobwagasêga kêkêj eŋ gebe ênam sakiŋ Daniel agêc Hanania ma Misael agêc Asaria naŋ gebe **12** “Ônsaê nêm sakiñwaga aêac êtôm bêc lemenjlu acgom ma ôkêj gêngaga to bugeŋ aêac anij to anôm. **13** Go ônam dôŋ aêac épi ɻapalê, taŋ seŋ kiŋnê moasiŋ naŋ, ôlic su, go aêacma lau ondoc têtôp ɻajam êlêlêc su, go ôŋgôm êndêj nêm sakiñwaga aêac êtôm aôm taêm gêjam.”

**14** Tec eŋ kêkêj taŋa eŋ ma kêsaê êsêac kêtôm bêc lemenjlu. **15** Bêc lemenjlu tonan gêbacnê ma eŋ gêlic gebe Daniel to nê lau ôlin ɻajam ma têtôp sêlêlêc ɻapalê samob, taŋ seŋ kiŋnê moasiŋ naŋ su. **16** Amboac tonan sakiñwaga tau kêkôc nêj moasiŋ to nêj wain, taŋ gêjac êsêac ɻawae naŋ, su ma kêkêj gêngagagen gêdêj êsêac seŋ.

**17** Ma Anôtô kêkêj kauc to jala gêdêj ɻacsenjom aclê tonan e sêjala biŋ to mêtê samob. Ma Daniel kêjala mêtê êwa mê to gêj ɻakatu ɻam saŋa gêwiŋ.

**18** Gêdêj têm taŋ kiŋ Nebukadnesar kêkêj naŋ gêbacnê, gejobwagasêga Aspenas gêwê êsêac dêdêj eŋ sêja. **19** Ma kiŋ gêjam biŋgalôm gêwiŋ êsêac e gêlic gebe êsêac samob nêj teŋ kêtôm Daniel agêc Hanania ma Misael agêc Asaria atom, amboac tonan sêkêj êsêac sêmoa sêwiŋ kiŋ ɻapanj. **20** Têm samob, taŋ kiŋ kêtû kênac êsêac kêtû biŋ kauc to jalanya teŋ naŋ, eŋ gêlic gebe êsêac sêjala biŋ kêlêlêc lau beŋ to mectomanj samob, taŋ sêmoa ênê gamêj kiŋna naŋ su ɻêŋgenj. **21** Ma Daniel gêmoa ɻapanj e Kirus kêtû kiŋ Babilonja.

### *Nebukadnesarnê mêt*

<sup>1</sup> Gêdêj Nebukadnesar nê jala gôlinjña kêtû luagêc eñ gêc mêt e kékônij eñ ñasec ma gêc bêc jageo. <sup>2</sup> Tec kiñ kêtatu gebe sêkalem beñwaga to lau mectomañ ma lau-sêpuc-kapoacwaga to lau Kaldea mêtôsênac miñ mêt tau êndêj eñ. Èsêac sêmêj ma sêkô kiñ lañônêm. <sup>3</sup> Go kiñ tau kêsôm gêdêj èsêac gebe “Aê gaêc mêt teñ e kékêj wapac aê tec gabe janô mêt tau ñam.” <sup>4</sup> Go lau Kaldea ña awei gêôc eñ gebe “Kiñ, ômoa endeñ tôñgeñ. Ôsôm nêm mêt tau lasê êndêj aêac ma aêac oc awa mêt tau sa.”

<sup>5</sup> Kiñ tau gêjô Kaldea aweñ gebe “Aêñoc biñ tonec oc êtu tôñ gebe ‘Embe asôm mêt lasê to awa ñam sa êndêj aê atom nañ, oc sêkac amac ôlim êñgic-êñgic ma oc senseñ nêm andu su. <sup>6</sup> Mago embe asôm mêt lasê to awa ñam sa oc jakêj awa to ñaôli êndêj amac to jatoc amac sa ñanôgeñ.’ Tec asôm mêt tau lasê to awa ñam sa êndêj aêmañ.”

<sup>7</sup> Èsêac sêjô awa kêtû dim luagêcña gebe “Kiñ ênac miñ nê mêt ñabiñ êndêj nê sakiñwaga aêac acgom, go aêac oc awa ñam tau sa.” <sup>8</sup> Kiñ tau gêjô èsêac aweñ gebe “Aê kajala gebe amac abe anac têku têm gebe ajala gebe aê kasôm ñoc ñalêlôm gêdêj amac lasê sugac. <sup>9</sup> Embe asôm mêt tau lasê êndêj aê atom, go biñ tagen, tañ kakêj puc gêdêj amac su nañ, êtap amac sa êtômgeñ. Amacnêm ñalêlôm kêpi tagen gebe ansau biñ dansañ to ambanac biñ êndêj aê e aêñoc ñalêlôm ênam tau ôkwi. Amboac tonanç asôm mêt tau lasê êndêj aê, go jajala gebe amac atôm gebe awa mêt ñam sa êwiñ amboac tonançgeñ.” <sup>10</sup> Lau Kaldea sêjô kiñ awa gebe “Ñac tañ êtôm gebe êñgôm kiñneñ jatu ñanô èsaña teñ

gêmoa nom tonec atomanô. Ma kiŋ towae me tonaclai teŋ kêjatu biŋ amboac tonaq teŋ sa gêdêŋ laumêtê to lau mectomaŋ ma Kaldea su atomanô amboac tonaqgeŋ. <sup>11</sup> Biŋ taŋ kiŋ tau kêjatu aêac gebe aŋgôm naŋ, ɻawapacgosu ma ɻamalac teŋ oc eoc biŋ tau lasê êndêŋ kiŋ êtôm atom. Anôtôi taŋ sêngôŋ sêwiŋ ɻamalac atom naŋ tauŋgeŋ.”

<sup>12</sup> Go kiŋ tau têtac ɻandaŋ sec e nê ɻalêlôm kêbôli auc ma kêjatu biŋ gebe senseŋ lau mêtê Babilonja samob su sênaŋa. <sup>13</sup> Go sêkêŋ jatu tau ɻawae kêtû tapa gebe senseŋ lau mêtê samob su. Tec sêšakiŋ lau gebe sensom Daniel to nê lau gebe sênaç êsêac sêwiŋ.

### *Anôtô kêtôc mêt tau to ɻamgeŋ gêdêŋ Daniel*

<sup>14</sup> Go Daniel tomêtê ma tokaucgeŋ kêtû gasuc gêdêŋ kiŋnê siŋwaga nêŋ laumata Ariok, taŋ kêsa gêja gebe ênac lau mêtê Babilonja samob êndu naŋ, <sup>15</sup> ma kêtû kênac Ariok gebe “Kiŋ kêjatu biŋ ɻajajaŋ sec tonaq kêtû asagenja.” Ma Ariok kêsôm ɻam lasê gêdêŋ Daniel. <sup>16</sup> Go Daniel kêsô gêdêŋ kiŋ gêja ma keten eŋ gebe êkêŋ noc teŋ acgom ma eŋ oc êwa mêt ɻam sa êndêŋ kiŋ tau. <sup>17</sup> Ma Daniel gêmu gêja nê andu ma kêsôm biŋ tau lasê gêdêŋ Hanania agêc Misael ma Asaria. <sup>18</sup> Ma kêsôm gebe teteŋ Anôtô undambêŋa gebe taê walô êsêac ma eoc biŋ ɻalêlômja tonaq lasê gebe Daniel to nê lau sênaŋa sêwiŋ lau mêtê Babilonja atom. <sup>19</sup> Ma Anôtô geoc biŋ ɻalêlômja tau lasê gêdêŋ Daniel kêsêp mêt toŋakatu gêbêcja. Tec Daniel kêlambinj Anôtô undambêŋa <sup>20</sup> ma kêsôm gebe  
“Lanem êndêŋ Anôtônê ɻaê enden tôŋgeŋ  
gebe kauc to ɻaclai gêc eŋŋageŋ.

**21** Enj kékêŋ nom ɻatêm to ɻanoc gêjô-gêjô tau.  
 Enj gesen̄ kiŋ ɻagêdô ma kékiaŋ kiŋ ɻagêdô sa.  
 Enj kékêŋ kauc gêdêŋ lau tokauc,  
 ma mêtê gêdêŋ lau mêtê.

**22** Enj geoc gêŋ kêsin̄ tau to gêŋ ɻalêlômja lasê  
 ma kêjala gêŋ, taŋ kêsin̄ tau gêc ɻakesec ɻalêlôm naŋ,  
 ma ɻawê tau gêjam enj auc.

**23** O Anôtô, abocac nêŋ Anôtô aôm,  
 aê janam danje to jalambij aôm  
 gebe kôkêŋ kauc to ɻaclai gêdêŋ aê  
 ma galoc goc gêŋ, taŋ aêac ateŋ gêdêŋ aôm naŋ,  
 lasê gêdêŋ aê  
 ma kôsôm biŋ, taŋ kiŋ gebe êŋô naŋ, lasê gêdêŋ  
 aêac.”

### *Daniel gêjac miŋ mê to gêwa ɻam sa gêdêŋ kiŋ*

**24** Tec Daniel kêsô gêdêŋ Ariok, taŋ kiŋ kêsakin̄  
 enj gebe enseŋ lau mêtê Babilonja su naŋ, gêja  
 ma kêsôm gêdêŋ enj gebe “Ônac lau mêtê Babilonja  
 êndu atom. Ôkôc aê najakô kiŋ laŋônêm ma aê  
 galoc jawa ênê mê ɻam sa êndêŋ enj.” **25** Ariok  
 kékôc Daniel sa jakêkô kiŋ laŋônêm sebengeŋ ma  
 kêsôm gêdêŋ enj gebe “Aê katap ɻac teŋ sa aŋga lau  
 Juda nêŋ, naŋ êtôm gebe êwa mê tau ɻam sa êndêŋ  
 kiŋ.” **26** Go kiŋ kêsôm gêdêŋ Daniel, taŋ sêsam enj  
 gebe Beltesasar gêwiŋ naŋ, gebe “Aôm kôtôm gebe  
 ônac miŋ mê, taŋ galic naŋ, ma ôwa ɻam sa êwiŋ  
 me.” **27** Daniel gêjô kiŋ awa gebe “Lau mêtê to  
 lau beŋ ma mectomaŋ to sêpuc-utitalata-ɻamwaga  
 nêŋ teŋ oc eoc biŋ kêsin̄ tauŋa, taŋ kiŋ gebe êŋô  
 naŋ, lasê êtôm atom. **28** Mago Anôtô teŋ gêmoa  
 undambê, taŋ geoc biŋ ɻalêlômja lasê. Enj gêwa  
 biŋ, taŋ oc ɻanô  sa êndêŋ têm ɻamuŋa naŋ, sa gêdêŋ

kiŋ Nebukadnesar. Mê to ɻakatu, taŋ gôlic gêc nêm kauclêlôm gêdêŋ gôec bêc naŋ, tau tonec. <sup>29</sup> O kiŋ, aôm gôec mêm ma taêm gêjam gêŋ, taŋ oc ɻanô êsa êndêŋ têm ɻamuŋa naŋ. Ma Anôtô, taŋ geoc gêŋ ɻalêlômja lasê naŋ, kêtôc gêŋ, taŋ oc mêmêsa naŋ, gêdêŋ aôm. <sup>30</sup> Eŋ geoc gêŋ kêsij tauŋa tonan lasê gêdêŋ aê kêtû aêŋoc kauc kêlêlêc lau mateŋ jaliŋa samob nêŋ suŋa nec atom. Eŋ gêgôm kêtû aôm kiŋ ôjala nêm mêm ma gêŋ, taŋ taêm gêjam gêc nêm kauclêlôm naŋja.

<sup>31</sup> “O kiŋ, aôm gôlic ɻakatusêga teŋ kêkô aôm lanômnenm tonaclai ma ɻawasi kaiŋ teŋ. Aôm gôlic e kôtakê ɻanô. <sup>32</sup> Sêmasaŋ ɻakatu tau ɻamôkêapac ña gold ɻawasi, ɻabôdagî to ɻalêma ña silber, <sup>33</sup> dambêpalê to labum ña kopa, ɻaakaiŋ ña ki jejec ma ɻaatapa ki jejec to nomku. <sup>34</sup> Gêdêŋ taŋ kôsala gêŋ tau gômoa naŋ, poc teŋ, taŋ ɻamalac teŋ lêma kêtuc atom naŋ, mêŋkêsep ma gesen ɻakatu tau ɻaakaiŋ ki to nomku tau e popoc samucgeŋ. <sup>35</sup> Go ki to nomku ma kopa to silber ma gold samob tonan ɻai popoc samucgeŋ e kêtôm ɻapaôma aŋga takâ polom ɻamala gêdêŋ oc kêsa. Mu kêlai gêŋ tau sa e malamê samucgeŋ. Mago poc tau, taŋ kêtuc ɻakatu tau popoc naŋ, kêtôp kêtû lôc kapôeŋ teŋ ma gêjam nom sâmucgeŋ auc.

<sup>36</sup> “Mê tau tonan. Ma galoc oc jawa ɻam sa êndêŋ aôm, o kiŋ. <sup>37</sup> O kiŋ, kiŋ samob nêŋ kiŋ aômgoc. Anôtô undambêja kêkêŋ aôm kôtu gamêŋ to ɻaclai ma ɻajaŋa to ɻawasi ɻatau. <sup>38</sup> Eŋ kêkêŋ tenteŋlatu pebeŋ ma gêŋ mateŋ jali nomŋa to moc umboŋ ɻabalbuŋa gebe ônam gôlinŋ samob. ɻakatu ɻamôkêapac gold tau aôm taôm. <sup>39</sup> Aômnêm têm

êmbacnê acgom, go gôlinj kiñja teñ oc êndañguc nañ nê ñaclai êtôm aômnêm atom. Go teñ nañ kêtû têléacñja oc êtôm kopa ma eñ oc ênam gôlinj nom ñagamêj samob. <sup>40</sup> Go gôlinj kiñja êtu aclêña teñ oc mênjêsa nañ ñajaña amboac ki. Tonañ ênac gôlinj gêmuñja samob tulu. Ki kêlêsa to kêtuc gêj samob popoc ma gôlinj kiñja tônê êtôm ki, oc êlêsa to êtuc gôlinj ñagêdô popoc amboac tonançenj. <sup>41</sup> Ma aôm gôlic atapa to alatu tonanj ñamakej nomku ma ñamakej ki jejec. Tonañ ñam gebe gôlinj kiñja gêwa tau kékôc. Ñamakej oc ñajaña amboac ki jejec gebe sêgalunj ki gêwiñ nomku. <sup>42</sup> Nakatu ñaalatu tau ñamakej ki to ñamakej nomku ñam gebe ênê gôlinj oc ñamakej ñajaña ma ñamakej palê-palê amboac tonançenj. <sup>43</sup> Aôm gôlic ki to nomku kêsêp taulêlôm kêtôm êsêac oc sênam tauñ ma sêngalunj tauñ sêsep tauñlêlôm, mago oc sêsap tauñ tôj atom amboac ki to nomku kêsap tau tôj atom. <sup>44</sup> Êndêj gôlinj kiñja tônê nêj têm Anôtô undambêja oc êkêñ gamêj kiñja teñ, tañ senseñ su ênaña atomanô nañ, mênjêsa ma ñagôlinj tau oc elom êndêj lau-m teñ atom. Gamêj tau oc ênac gamêj samob tonanj ñai popoc e êmbacnê ma gamêj tau oc ênêc endej tôjgenj. <sup>45</sup> Kêtôm aôm gôlic poc teñ gêdib aنجa lôc ma ñamalac teñ lêma kêtuc poc tau atom. Ma poc tau kêtuc ki jejec to kopa ma nomku to silber ma gold popoc. Anôtô ñaclai geoc gêj tau, tañ oogo mênjêsa êndêj ñamu nañ, lasê gêdêj kiñtau. Mê tau biñjanô ma ñam biñjanô amboac tonançenj.”

### *Kinj ketoc Daniel sa*

<sup>46</sup> Go kinj Nebukadnesar gêu tau lañôanô jagêdêj nom ma kêpôj aduc gêdêj Daniel ma kêjatu biñ sa

gebe sêkêj da ñanô ma da gêj ñamaluña êtu eñja.  
<sup>47</sup> Ma kiñ tau kêsôm gêdêj Daniel gebe “Biñjanô, aômnêm Anôtô kêtû anôtôi nêj Anôtô ma kiñ nêj Apômtau. Eñ geoc-gêj-ñalêlôm ña-lasêwaga teñgoc gebe aôm goc gêj kësiñ tonaj lasê.” <sup>48</sup> Go kiñ tau kékianj Daniel sa ñanôgen ma kékêj awamata êjamgej gêdêj ej ma kékêj ej kêtû gamêj Babilon ñagôlinwagasêga ma Babilon nêj lau mêtê nêj laumata. <sup>49</sup> Daniel keteñ kiñ tau e kékêj Sadrak agêc Mesak ma Abednego têtu gôlinwaga gamêj Babilonja, mago Daniel tau tec gêmoa gêwiñ kiñ ñapanj.

### 3

#### *Nebukadnesar kêjatu gebe lau samob sênam sakij gwam gold*

<sup>1</sup> Kiñ Nebukadnesar kékêj biñ gebe sêmansañ ñakatu gold teñ, balinj kêtôm meta 27 ma ñadambê kédabinj meta 3. Eñ kékêj gêj tau kékô gamêj Babilon ñagaboñ teñ sêsam gebe Dura. <sup>2</sup> Go kiñ kékalem nê gôlôacmôkê nêj laumata to gôlinwaga ma siñwaga nêj laumata to mêtôcwaga ma gejobwaga kanomja to lau mêtê ma kasêga to kômwaga towae gamêj ñamagêja ñagêdô sêwinj gebe mëñsênc kawi ñakatu, tañ kiñ Nebukadnesar mëngêjac sa kékô nañ. <sup>3</sup> Amboac tonaj lau samob tonaj sêkêj tañej ênê kalem ma sêkac tauñ sa mëñsêkô ñakatu tau lañônêmja. <sup>4</sup> Ma wambañwaga kêpuc awa sa ma kêsôm gebe “Jatu êndêj amac lau samob to tenteñlatu ma lau aweñ teñ-awenj teñ samob gebe <sup>5</sup> êndêj tañ añô gasuc wêja to gegob ma oñ to gelom ma diñ to dauc ma gêj

wê̄ja tokaiñ-tokaiñ êtañ nañ, au taôm naapôj emduc êndêñ ñakatu gold, tañ kiñ Nebukadnesar mëngêjac sa kêkô nañ. <sup>6</sup> Ma ñac teñ embe êu tau naêpôj aduc êndêñ ñakatu atom nañ, oc gacgeñ sêmbaliñ ej êsêp ja ñamondec-mondec ñamala êna.” <sup>7</sup> Amboac tonanj gêdêñ tañ lau samob sêñô gasuc wê̄ja to gegob ma oñ to gelom ma diñ to dauc ma gêñ wê̄ja tokaiñ-tokaiñ kêtanj nañ, lau samob to tentenlatu ma lau awen teñ-awen teñ samob sêu tauñ jasêpôj eñduc gêdêñ ñakatu gold, tañ kiñ Nebukadnesar mëngêjac sa kêkô nañ.

### *Têdôñ Juda têlêac nêñ biñ tañeñpêcña*

<sup>8</sup> Gêdêñ tonanj lau Kaldea ñagêdô sêmêj ma sêgôliñ biñ kêpi Juda têlêac. <sup>9</sup> Êsêac sêsmôr gêdeñ kiñ Nebukadnesar gebe “O kiñ, ômoa endeñ tõngeñ. <sup>10</sup> Aôm kôjatu biñ gebe lau samob, tañ sêñô gasuc wê̄ja to gegob ma oñ to gelom ma diñ to dauc ma gêñ wê̄ja tokaiñ-tokaiñ êtañ nañ, sêu tauñ nasêpôj eñduc êndêñ ñakatu gold. <sup>11</sup> Ma ñac teñ embe êu tau naêpôj aduc êndêñ ñakatu tau atom nañ, oc gacgeñ sêmbaliñ ej êsêp ja ñamondec-mondec ñamala êna. <sup>12</sup> Lau Juda ñagêdô sêmoa, tañ kôkiañ êsêac sa sêjam gôliñ Babilonja nañ, nêñ naê tonec Sadrak agêc Mesak ma Abednego. O Kiñ, lau tau tonanj sêkêñ tanjeñ aômnêm jatu ma sêjam sakinj aômnêm anôtô to sêpôj eñduc gêdêñ ñakatu gold, tañ mëngôjac sa kêkô nañ atom.”

<sup>13</sup> Go Nebukadnesar têtac kêbôli auc ma kêjatu biñ totêtac ñandanjeñ gebe sêkêñ Sadrak agêc Mesak ma Abednego mënsêkô ej lañônêm. <sup>14</sup> Ma Nebukadnesar kêsôm gêdêñ êsêac gebe “Sadrak agêc Mesak ma Abednego, amac amboac ondoc.

Amac ajam sakinj aêñoc anôtô ma apôj emduc gêdêj ɻakatu gold, taŋ kakêj kêkô naŋ, atom nec binjjanô me masi. <sup>15</sup> Ajôc, amansaŋ taôm. Êndêj taŋ anjô gasuc wêja to gegob ma oŋ to gelom ma diŋ to dauc ma gêj wêja tokainj-tokainj êtaŋ naŋ, au taôm to apôj emduc Êndêj ɻakatu, taŋ kamasaŋ naŋ, go ɻajam ma êtôm. Ma embe apôj emduc êndêj ɻakatu atom oc gacgeŋ sêmbaliŋ amac asêp ja ɻamondec-mondec ɻamala ana. Tansaê talic acgom, anôtô ondoc teŋ oc êtôm gebe ênam amac kêsi anja aê lemoc.”

<sup>16</sup> Go Sadrak agêc Mesak ma Abednego sêjô Nebukadnesar awa gebe “Aêac abe anam tauŋ kêsi to ajô aôm awam atom. <sup>17</sup> Embe Anôtô, taŋ aêac ajam sakinj ej naŋ, êtôm gebe ênam aêac kêsi anja ja ɻamondec-mondec ɻamala ɻalêlôm to aôm lêmam naŋ oc êŋgôm. <sup>18</sup> O kinj, mago embe masi, go ôjô ma biŋ tonec. Aêac oc anam sakinj aômnêm anôtô to apôj ejduc êndêj ɻakatu gold, taŋ gôjac sa kêkô naŋ, atom amboac tonanġenj.”

### *Sêbaliŋ lau têlêac sêsêp ja ɻamondec-mondec ɻalêlôm sêja*

<sup>19</sup> Go Nebukadnesar têtac ɻandaŋ kêsa ma lanjôanô kêtû koc gêdêj Sadrak agêc Mesak ma Abednego. Tec kêjatu gebe sêŋgôm ja elom anja ja ɻamondec-mondec ɻamala e ɻandaŋ êlêlêc ja bêc ɻagêdôna su ɻêŋgenj. <sup>20</sup> Ma kêjatu nê siŋwaga, taŋ nêŋ ôliŋwalô kêlêlêc ɻagêdô nêŋ su naŋ, gebe sênsô Sadrak agêc Mesak ma Abednego tôŋ ma sêmbaliŋ êsêac sêsêp ja ɻamondec-mondec ɻalêlôm sêna. <sup>21</sup> Tec sêso êsêac to nêŋ obo gambam ma ɻakwê balinj to kululuŋ ma nêŋ ɻakwê ɻagêdô samob tôŋ ma

sêbalinj êsêac sêsêp ja ɻamondec-mondec ɻalêlôm sêja. <sup>22</sup> Kêtu kinj nê jatu ɻajaŋa, taŋ kêsôm naŋja, tec sêgôm ja kêsa kapôenjanô e ɻamondec-mondec secsega. Tec ja tau kêlakoc lau tau, naŋ sêkô Sadrak agêc Mesak ma Abednego naŋ, e sêmac êndu. <sup>23</sup> Mago lau têléac tonec Sadrak agêc Mesak ma Abednego sebeŋ tolêpoageŋ sêsêp ja ɻamondec-mondec sec ɻalêlôm sêja.

<sup>24</sup> Go kinj Nebukadnesar kêtakê sauŋ atom ma gacgeŋ gêdi jakêtu kênac nê lau seŋeŋ gebe “Amboac ondoc aêac tabaliŋ lau têléac tolêpoageŋ sêsêp jawaô sec ɻalêlôm sêja me.” Êsêac sêlôc gêdêŋ kinj gebe “Aec, biŋŋanô, o kinj.” <sup>25</sup> Go kinj kêsôm gebe “Mago aê galic lau aclê sêmoa ja ɻalêlôm ma sêsêlêŋ kêtôm sêsô êsêac tÔn atom ma sêmoa toâliŋ samucgeŋ. Nac taŋ kêtu aclêŋa naŋ, laŋôanô amboac anôtôi nêŋ latu.”

### *Sêwi lau têléac tau sin*

<sup>26</sup> Go Nebukadnesar kêtu gasuc ja ɻamala ɻakatam jagêmôêc gebe “Sadrak agêc Mesak ma Abednego, Anôtô Lôlôcŋa tau nê sakiŋwaga amac, asa amêŋ.” Go Sadrak agêc Mesak ma Abednego sêsa anŋa ja ɻalêlôm sêja. <sup>27</sup> Ma apômtau to góliŋwaga ma kinj nê lau seŋeŋ sêkac tauŋ sa ma sêlic gebe ja genj êsêac ôliŋ to kêlagô môkêŋlaŋ ma genj êsêac nêŋ ɻakwê atomanô. <sup>28</sup> Go Nebukadnesar gêôc awa sa ma kêsôm gebe “Aê aoc gêôc Sadrak agêc Mesak ma Abednego nêŋ Anôtô. Enj kêsakiŋ nê anjela ma gêjam nê sakiŋwaga, taŋ ôliŋ andanj enj to sêsoŋ kinj nê biŋ ɻalabu atom ma sebe sênam sakiŋ to sêpôŋ ejduc êndêŋ anôtôi jaba nêŋ teŋ atom, sênam sakiŋ nêŋ Anôtô taugeŋ naŋ

sa. <sup>29</sup> Kêtu tonajña aê jasôm biŋ tonec êtu tōŋ gebe Lau teŋ me tentenlatu ma lau aweŋ teŋ-aweŋ teŋ embe sôsôm biŋ alôb-alôb êpi Sadrak agêc Mesak ma Abednego nêŋ Anôtô naŋ, oc sêkac êsêac ôliŋ êŋgic-êŋgic to têtuc nêŋ andu popoc gebe anôtô teŋ gêjam ñamalac kêsi amboac Anôtô tonec gêmoa nec atom.” <sup>30</sup> Go kiŋ kewaka Sadrak agêc Mesak ma Abednego sa têtu apômtaui aŋga gamêŋ Babilon.

## 4

### *Nebukadnesar nê me kêtu luagêcŋa*

<sup>1</sup> Kiŋ Nebukadnesar nê biŋ tonec êndêŋ lau to tentenlatu ma lau aweŋ teŋ-awen teŋ peben, taŋ sêmoa nom ñagamêŋ samob naŋ, gebe “Biŋmalô ênam amac auc. <sup>2</sup> Aê gabe janac miŋ gêŋsêga to gêntalô samob, taŋ Anôtô Lôlôc Natau tau gêgôm gêdêŋ aê naŋ gebe

<sup>3</sup> “Nê gêŋsêga kain teŋ  
ma nê gêntalô kapôêŋjanô.

Nê gamêŋ kiŋna kêtu gamêŋ gêmoa teŋgeŋna teŋ  
ma nê ñagôliŋ gêc gôlôac to gôlôac ñêŋgen gêja.

<sup>4</sup> “Aê Nebukadnesar kalêwaŋ tauc gaêc ñoc  
andu ma kamoasiŋ tauc gamoa ñoc andu kapôeŋ.  
<sup>5</sup> Gêdêŋ taŋ aê gaêc mê naŋ, galic gêŋ teŋ kêtakê aê  
e katuc gêjaŋa. Ma gêŋ ñakatu, taŋ galic gêc ñoc kau-  
clêlôm naŋ, kêlênsôŋ aê ñanôgeŋ. <sup>6</sup> Kêtu tonajña aê  
kajatu gebe lau mêtê samob aŋga Babilon mêsêkô  
aê laŋôcnêm gebe sêwa mê tau ñam sa êndêŋ aê. <sup>7</sup> Go  
beŋwaga to lau mectomaŋ ma lau Kaldea to sêpu-  
utitalata-ñamwaga samob sêsô sêmêŋ ma aê gajac  
miŋ mê tau gêdêŋ êsêac, mago sêwa ñam sa gêdêŋ  
aê kêtôm atom. <sup>8</sup> Kêtu ñamu Daniel, taŋ sê aêjoc

anôtô Beltesasar nê ñaê kêpi ej ma anôtôi dabuñ nêñ ñalau gêjam ej auc nañ, mêmjkêkô aê lañôcnêm ma gajac miñ mê tau gêdêñ ej amboac tonec gebe  
**9** O Beltesasar, lau mêtê samob nêñ laumata aôm, aê kajala gebe anôtôi dabuñ nêñ ñalau gêjam aôm aucgoc, tec gêñ ñalêlômja teñ kêsíñ tau gêdêñ aôm atom. Mê tec galic nec, ôñô ma ôwa ñam sa êndêñ aê.

**10** “Ñakatu tañ galic gêc ñoc kauclê-lômgenj gêdêñ tañ gaêc mê nañ, amboac tonec gebe Aê galic ka teñ kêkô nom ñaluñgenj, ma ka tau kêpi e baliñanô.  
**11** Ka tau kêtôp e kêtû kapôêñ to ñajaña kêsa ma ñatêpôê kêsuj sa kêpi e jagêdêñ undambê. Ma lau nom ñagamêñ sêlic ka tau. **12** Ñalaunj ñawawa ñajam ma gêjam ñanô taësam ñasec. Kêtôm gebe lau samob sêniñ ka tau ñanô e gêôc êsêac tôñ. Bôc to gêñ saleñja sêc ñaajuñlabu ma moc sêjam sac sêñgôñ ñalaka ma gêñ mateñ jali samob señ ñanô tau.

**13** “Aê taêc gêjam ñakatu, tañ galic su nañ, gamoa ma galic gebe añela mata jali to kêsala gêñja teñ kêsêp añga undambê gêmêñ. **14** En kêpuc awa sageñ ma kêsôm gebe ‘Asap ka tau tulu ma asapu ñalaka su to ansêlô ñalaunj ênaña ma apalip ñanô êlinj-êlinj êna. Ma ansoc bôc añga ajuñlabu ma moc añga ñalaka sêc su. **15** Mago andec ñakatuc to ñawakac gacgeñ êkô nom ñalêlôm. Kapoacwalô ki to kopa endenj ej tôñ êkô gêgwañ ñamêdôb kôm ña ñalêlôm. Enj êlinj maniñ umboñja to êniñ gêgwañ êwiñ bôc.  
**16** Nê kauc ñamalacña êmbacnê ma bôc nêñ kauc naêjô su. Enj êmoa amboac tonaj e têm ñasawa 7 êmbacnê. **17** Biñ tonaj añela dabuñ sêjac mata e kêtû tôñ ma sêşôm lasê gebe lau mateñ jali sêjala gebe

Lôlôc Natau kêtú ñamalacnêj gamêj ñatau ma gêjac sam gamêj kêtôm ej taê gêjam ma oc êkêj êndêj lau ñasec tej sêwê kaiñ.’ <sup>18</sup> Aê kiñ Nebukadnesar galic mê tau tonaj. Ma aôm Beltesasar galoc ôwa mê tau ñam sa gebe lau mêtê ñoc gamêj samobja sêwa mê tonaj ñam sa têtôm atom. Aôm oc ôtôm gebe anôtôi nêj ñalau gêmoa gêwiñ aôm.”

*Daniel gêwa mê tau ñam sa*

<sup>19</sup> Daniel tañ nê ñaê tej gebe Beltesasar nañ, kêtakê sauñ atom e gêjac nê lénô auc ñasawa ec ñêngeñ. Mago kiñ tau kêsôm gebe “Beltesasar, mê tau to ñam êngôm aôm taêm dani taôm atom.” Beltesasar gêjô ej awa gebe “O ñoc ñatau, aê gabe mê tau êkanôj êsêac, tañ sedec aôm nañ, ma êkanôj aômnêm ñacjo acgommañ. <sup>20</sup> O kiñ, ka tañ gôlic kêtôp e ñajaña kêsa ma ñatêpôê kêsunj kêpi e jagêdêj undambé ma gêu laeñ su gêja, <sup>21</sup> ma ñalaun ñawawa ñajam ma gêjam ñanô e ñalaka sêlêlib langwagenj ma gêj samob señ ñanô tau, ma bôc to gêj saleñja sêc ñaaujuñlabu ma moc sêjam sac sêngôj ñalaka nañ.

<sup>22</sup> “O kiñ, ka tau tonaj aôm taôm. Aôm kôtu kapôej ma ñajaña kêsa. Nem ñaclai kesewec e jagêdêj undambé. Nêm waem gêjam nom ñagamêj samob auc. <sup>23</sup> Aôm kiñ, gôlic añela dabunj kêsêp gêmêj ma kêsôm gebe ‘Asap ka tonaj tulu ma anseñ su, mago ñakatuc to ñawakac andec gacgeñ êkô nom ñalêlôm. Kapoacwalô ki to kopa endej ej tôj ênêc gêgwañ ñamêdôb kômja ñalêlôm. Ej êlinj manij umborña to êniñ gêgwañ êwiñ bôc e têm ñasawa 7 êmbacnê.’

<sup>24</sup> “Biñ tau ñam amboac tonec. O kiñ, Lôlôc Natau kêmasañ biñ, tañ kêkanôj aôm nañ. <sup>25</sup> Ej oc êtiñ

aôm su aŋga ɻamalacnêj naômoa ôwiŋ bôc saleŋŋa ma ôniŋ gêgwaŋ amboac bulimakao ma nop ênôm aôm ônêc awê e têm ɻasawa 7 êmbacnê e nêm kauc êsa acgom, gebe Lôlôc Natau kêtû ɻamalacnêj ɻatau ma gêjac sam gamêj kêtôm eŋ tau taê gêjam. <sup>26</sup> Ma jatu, tan kêsa gebe sendec ka ɻakatuc to ɻawakac gacgeŋ êkôŋa naŋ tonan gêwa sa gebe êndêj tan aôm ôjala Anôtô, tan gêjam gôliŋ nom ɻagamêj samob naŋ, aôm oc ôtu kiŋ êtiam. <sup>27</sup> O kiŋ, kêtû tonanŋa aê gabe janac biŋsu aôm gebe Ôngôm sec êtiam atom, ôsa lêŋ biŋgêdêŋja. Ônam lau ɻalêlôm sawanja sa ma taêm walô lau ɻasec. Talic acgom, oc ômoa ɻajam me masi.”

<sup>28</sup> Biŋ samob tonan ɻai ɻanô kêsa kêpi kiŋ Nebukadnesar. <sup>29</sup> Ajôŋ 12 gêjaŋa su acgom, go kiŋ kêsêlêŋ gêmoa nê andu kiŋŋa aŋga Babilon ɻasalôm tapa-tapa ɻaô. <sup>30</sup> Ma kiŋ awa gêôc tau gebe “Malac tau tonec Babilon kapôeŋ, tan ɻoc ɻaclai kêkwê sa kêtû ɻoc gamêj kiŋŋa ma kêkêj aê waec kiŋŋa kêtû tapa naŋ atom me.” <sup>31</sup> Biŋ tan kiŋ kêsôm kêsa naŋ, gêjac pep atom tagen ma awa teŋ kêsa aŋga undambê gêmêŋ gebe “O kiŋ Nebukadnesar, biŋ tonec kepeŋ aôm gebe gamêj tonec ɻagôliŋ kiŋŋa kêkac tau su aŋga aômnêm. <sup>32</sup> Lau oc têtin aôm su aŋga ɻamalacnêj ma oc ômoa ôwiŋ bôc gabuŋ. Aôm oc ôniŋ gêgwaŋ amboac bulimakao e têm ɻasawa 7 êmbacnê acgom, go nêm kauc êsa ma ôjala gebe Lôlôc Natau tau gêjam gôliŋ ɻamalacnêj gamêj kiŋŋa ma gêjac sam gamêj kêtôm eŋ tau taê gêjam.” <sup>33</sup> Ma biŋ tau gacgeŋ ɻanô kêsa kêpi Nebukadnesar. Lau têtin eŋ su aŋga ɻamalacnêj ma eŋ gen gêgwaŋ amboac bulimakao, nop gênôm

eŋ ma môkêlauŋ kêtû baliŋ kêtôm noniŋ ôlilu ma lêmakêku kêtû baliŋ kêtôm momboan lêmakêku.

### *Nebukadnesar kêlambin Anôtô*

<sup>34</sup> “Aê Nebukadnesar gamoa e têm tau gêbacnê acgom, go gaôc matocanô sa kêpi undambê ma ɻoc kauc kêsa kêtiam. Aê kalanem Lôlôc Natau tau ma kalambin to katoc eŋ, taŋ gêmoa teŋgeŋ to teŋgeŋ naŋ, sa gebe

Ênê gôliŋ oc ênêc teŋgeŋ  
to ênê gamêŋ, taŋ gêjam gôliŋ naŋ, oc ênêc teŋgeŋ e  
gôlôac togôlôac ɻêŋgeŋ êna.

<sup>35</sup> Lau nomŋa samob amboac gêjôma  
ma eŋ gêgôm kêtôm taê gêjam gêdêŋ lau un-  
dambêŋa ma gêdêŋ ɻamalac nomŋa amboac  
tonaŋgeŋ.

Ma ɻac teŋ kêtôm gebe êkô eŋ auc  
me êtu kênac eŋ gebe ‘Aôm gôgôm asagen’ nec  
atom.

<sup>36</sup> “Gêdêŋ têm tecênaŋgeŋ aêŋoc kauc ɻawa kêsa kêtiam ma ɻoc waec to ɻawasi amboac tonaŋgeŋ kêtû ɻoc gamêŋ ɻawaenja. Aêŋoc lau seŋeŋ to apômtaui sesom aê ma sêkêŋ aê katu kiŋ kêtiam ma ɻoc waec kêsa kêlêlêc gêmuŋja su. <sup>37</sup> Galoc aê, Nebukadnesar, gabe jalanem to jalambin ma jatoc kiŋ undambêŋa sa gebe eŋ gêgôm nê gêŋ samob jakêtôm ma nê gôliŋ jagêdêŋ. Ȕsêac taŋ tetoc tauŋ sa naŋ, eŋ oc êkôniŋ Ȕsêac tōŋ.”

## 5

### *Kiŋ Belsasar geno moasiŋ kapôêŋ*

<sup>1</sup> Kiŋ Belsasar geno moasiŋ kapôējanô teŋ kêtû nê gôliŋwaga 1,000ŋa ma gênôm wain gêwiŋ lau 1,000 tonaj gêmoa êsêac laŋôanêm.

<sup>2</sup> Wain kêjaŋiŋ Belsasar, tec kêjatu gebe sêkôc laclu gold to silber, taŋ eŋ tama Nebukadnesar kékôc aŋga lôm dabuŋ Jerusalemŋa mêmekêkô naŋ, sêmêŋ gebe kiŋ tau to nê laumata ma nê awêi to nêŋ aneŋio samob sênôm gêŋ êsêp. <sup>3</sup> Tec sêkôc laclu gold to silber, taŋ sêjaŋgo su aŋga Anôtônê lôm dabuŋ Jerusalemŋa naŋ, gêmêŋ ma kiŋ tau to nê laumata ma nê awêi to nêŋ aneŋio samob sênôm gêŋ kêsêp laclu tau tonaj. <sup>4</sup> Êsêac sênôm wain e tetoc nêŋ anôtôi gold to silber ma kopa to ki ma ka to pocŋa sa ḥa wê lambinŋa.

<sup>5</sup> Gêdêŋ tonanjeŋ lêmalatu teŋ mêmeketo biŋ kêpi kiŋnê andu ḥasagiŋ kêkanôŋ jakaiŋ kapôēŋ. Ma kiŋ tau gêlic lêma tonaj keto biŋ gêmoa. <sup>6</sup> Go kiŋ laŋôanô kêtû sêp ma taê gêjam tau jakêsa-jakêsa to kêtênenp tau êndu-êndu e akaiŋ to lêma gêmac laŋgwagen. <sup>7</sup> Kiŋ gêmôéc ḥa awa kapôēŋ gebe sêkôc lau mêtê to Kaldea ma sêpuc-utitalata-ŋamwaga sêmêŋ. Go kiŋ kêsôm gêdêŋ lau mêtê Babilonŋa gebe “Teŋ embe êsam biŋ tonaj ma êwa ḥam sa oc jakêŋ eŋ êsô ḥakwê asôsamuc ma ênôŋ kapoacwalô gold teŋ ênsac gêsutêkwa to êtu gamêŋ ḥagôliŋwaga êtu ḥac êtu têlêacŋa.” <sup>8</sup> Go kiŋnê lau mêtê samob sêso sêmêŋ, mago sêjam kauc biŋ, taŋ lêma keto naŋ, to sêpô lêna ma sêwa ḥam sa êndêŋ kiŋ tau atom amboac tonanjeŋ. <sup>9</sup> Ma kiŋ kelendec ḥanôgeŋ e laŋôanô kêtû sêp ma nê gôliŋwaga samob têtakê sauŋ atom amboac tonanjeŋ.

<sup>10</sup> Gêdêŋ taŋ kiŋ agêc nê gôliŋwaga sêso m biŋ

sêmoa naŋ, kiŋ têna laŋwa kêsô balêm ŋalêlôm gêja ma kêsôm gebe “O kiŋ, ômoa enden tōŋeŋ. Taêm dani taôm to laŋômanô êtu sêp atom. <sup>11</sup> Nac teŋ gêmoa aômnêm gamêŋ ma anôtônîŋ ŋalau gêmoa gêwiŋ eŋ. Gêdêŋ tamamnê têm eŋ kêtap kauc ŋawa to jala ma saê êjam sa kêtôm anôtônîŋ. Ma aôm tamam Nebukadnesar kékêŋ eŋ kêtua lau mêtê to mectomanj ma Kaldea to sêpuc-utitalata-ŋamwaga nêŋ laumata. <sup>12</sup> Gebe Daniel, tanj kiŋ kêsam eŋ gebe Beltesasar naŋ, nê kauc to saê kaiŋ teŋ, kêjala mêtê dawa mêt ŋam sa to daoc biŋ lasê ma takip biŋ ŋam saŋa kêtua tōŋ. Ôkêŋ biŋ gebe eŋ êmêŋ gebe êwa gêŋ tonec ŋam sa.”

*Daniel gêwa biŋ, tanj lêma teŋ keto naŋ sa*

<sup>13</sup> Go sêkôc Daniel kêsô jakêkô kiŋ laŋônêm. Ma kiŋ kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Aôm Daniel, lau kapoacwalô Judanya nêŋ teŋ, tanj tamoc kékôc aôm aŋga gamêŋ Judanya gêmêŋ naŋ me. <sup>14</sup> Aê gaŋô aôm ŋawae gebe anôtôi dabuŋ nêŋ ŋalau gêmoa gêwiŋ aôm ma saê to jala ma kauc kaiŋ teŋ gêc aômja. <sup>15</sup> Lau mêtê to mectomanj mêŋsêkô aê laŋônêm gebe sêsam biŋ tonec ma sêwa ŋam tau sa êndêŋ aê, mago sêgôm têtôm atom. <sup>16</sup> Ma aê gaŋô aôm gebe gôwa biŋ ŋalêlômja sa to wêc gêŋ ŋam sa. Amboac tonaj embe ôtôm gebe ôsam biŋ tonaj ma ôwa ŋam sa, go jakêŋ aôm ôsô ŋakwê asôsamuc ma jatoc aôm sa ŋa kapoacwalô gold ônôŋja ma jakêŋ aôm ôtu gamêŋ tonec ŋagôliŋwaga êtu têlêacŋa.”

<sup>17</sup> Tec Daniel gêjô kiŋ awa gebe “Aômnêm gêŋ gacgeŋ ênêc aômja, me ôkêŋ ŋaôli êndêŋ ŋac teŋ. Aê oc jasam biŋ tau êndêŋ aôm ma jawa ŋam sa êndêŋ aôm.

**18** “O kiŋ, Anôtô Lôlôc Natau tau kêkêj tama Nebukadnesar kêtû kiŋ gamêj tonecña ma kêkêj ñaclai to ñawasi ma wae gêwiŋ. **19** Ma lau samob to tentenjlatu ma lau awen teŋ-awen teŋ têténêp to têtêc tauŋ kêtû ñaclai, tanj Anôtô kêkêj gêdêj ej naŋja. Embe ej taê ênam gebe ênac ñjac teŋ êndu oc êngôm. Ma embe taê ênam gebe ñjac teŋ êmoa mata jali oc êngôm amboac tonanĝej. Embe etoc ñjac teŋ sa me êkônij teŋ tōŋ oc êngôm êtôm ej taê gêjam. **20** Mago gêdêj tanj ej kékiaŋ tau sa ma nê ñalêlôm ñadani kësa naŋ, Anôtô kékôc ej su aŋga nê lêpôŋ kiŋja ma kêjaŋgo wae su aŋga ênê gêwiŋ. **21** Ma kêtij ej su aŋga ñamalacnêj. Ênê kauc kêlênsôŋ kêtôm bôcnê ma gêngôŋ gêwiŋ doŋkibôm. Ej geŋ gêgwaŋ kêtôm bulimakao to nop gênôm ej e ênê kauc kësa gebe Lôlôc Natau taugen kêtû ñamalacnêj kiŋ nêŋ ñatau ma gêjac sam gamêj kêtôm ej tau taê gêjam.

**22** “Mago ênê latu aôm, Belsasar gôŋô gêj samob tonanj ñai sugac, mago kôkônij taôm atom. **23** Aôm kôkiaŋ taôm sa gêdêj Apômtau undambêja. Aôm kôsôm gebe sêkôc laclu lôm dabuŋja mêmjac to nêm gôlinwaga ma nêm awêi to nêŋ aneŋio samob anôm gêj êsêp ma alanem nêm anôtôi silber to gold ma kopa to ki ma ka to poc, tanj sêlic gamêj to sêŋô biŋ ma sêjala gêŋja gêc atomanô naŋ, mago kotoč Anôtô, tanj kêkêj aôm kôsê awam to gêjam gôlin nêm lêŋ samob naŋ, sa atom.

**24** “Kêtu tonanŋja Anôtô kêsakinj lêma tonanj mêmgeô lasê ma keto biŋ tonanj. **25** Ma biŋ tanj keto naŋ, tonec gebe ‘Mene, mene, tekel, peres’ (kësa sa, kësa sa, gêjam dôŋ, gêjac kékôc). **26** Biŋ tau

ηam amboac tonec ‘mene’ gebe Anôtô kêsa nêm bêc gôlinjña sa e ηatêku êsu su. <sup>27</sup> ‘Tekel’ gebe Anôtô kékêj aôm gôngôj dôj e kêtap sa gebe nêm ηanô masi. <sup>28</sup> ‘Peres’ gebe Anôtô oc ênac nêm gamêj êjgic ma êkêj êndêj lau Mede to Persia sêkôc.”

<sup>29</sup> Belsasar kêjatu ma sêkêj Daniel kêsô ηakwê asôsamuc ma gênôj kapoacwalô gold. Go sêjam ej wae sa kêtû tapa gebe ej kêtû ηac kêtû têlêacjña aŋga gamêj kiŋjña tonec. <sup>30</sup> Gêdêj gêbêc tonanĝenj sêjac Kaldeanêj kiŋ Belsasar êndu. <sup>31</sup> Ηac Medenja Darius kêjanjgo ηaclai gôlinjña su. Ênê jala 62.

## 6

### *Sêbaliŋ Daniel gedjen lewe*

<sup>1</sup> Darius gêlic ηajam tec kékêj gôlinwaga sauŋ 120 sêjam gôlinj nê gamêj samob. <sup>2</sup> Go kékêj lau tonanj ηai sêsô gôlinwagasêga têlêac ηalabu. Gebe gôlinwaga 120 tonanj sêwa nêj kôm ηalêj samob sa êndêj lau têlêac gebe kiŋnê gêj teŋ ênaŋa atom. Ma lau têlêac tonanj nêj teŋ Daniel. <sup>3</sup> Kiŋ ketoc Daniel sa kêlêlêc gôlinwagasêga to gôlinwaga sauŋ samob su gebe ênê ηalêlôm mansanj kêlêlêc êsêac samob nêj. Tec kiŋ taê gêjam gebe êkêj ej tauŋenj ênam gôlinj ênê gamêj samob. <sup>4</sup> Tec gôlinwagasêga to gôlinwaga sauŋ samob sesom Daniel nê lêj poalic teŋ aŋga nê koleŋ gôlinwagaŋa sebe sêŋgôlinj biŋ êpi eŋja elêmê. Daniel ηac gêdêj tec têtap biŋ me gêj geo teŋ sa gêc eŋja atom. <sup>5</sup> Tec lau tau sêsôm gêdêj tauŋ gebe “Aêac oc tatap biŋ teŋ sa gebe taŋgôlinj êpi Danielja atom. Oc moae tatap ηakeso teŋ gêc ênê sakinj Anôtô tagenjña.”

<sup>6</sup> Tec gôlinwagasêga to gôlinwaga sauŋ tonaj sêkic Daniel nê biŋ ma dêdêŋ kiŋ sêja, go sêšom gêdêŋ eŋ gebe “O kiŋ Darius, ômoa enden tōŋgeŋ.

<sup>7</sup> Aêac gôlinwagasêga to kasêga ma gôlinwaga sauŋ to gejobwaga ma lau seŋeŋ gamêŋ tonecŋa alôc kêtu tōŋ gebe kiŋ êjatu ḥagôliŋ to jao teŋ êtu tōŋ amboac tonec gebe ḥac teŋ eteŋ gêŋ teŋ aŋga anôtô teŋ me aŋga ḥamalac teŋ nê atomanô. Lau samob teteŋ êndêŋ aôm taômgeŋ. O kiŋ, jao tonec ênêc bêc 30 gen. Ma ḥac teŋ embe êŋgêli biŋ tonaj, naŋ sêmbaliŋ eŋ êsêp lewe nêŋ gêsuŋ êna. <sup>8</sup> O kiŋ, galoc ôsôm biŋ tau êtu tōŋ ma oto biŋ tau ênêc. Ma opeŋ nêm ḥatalô êsêp êwiŋ gebe lau teŋ sênam ôkwi atom. Biŋ tau êkô ḥajaŋa êtôm lau Mede to Persia nêŋ ḥagôliŋ teŋ, tanj lau sênam okwi sêŋgôm êtôm atom.” <sup>9</sup> Tec kiŋ Darius kepeŋ nê ḥatalô kêsêp ḥagôliŋ to jao ma biŋ tau kêtu tōŋ.

<sup>10</sup> Gêdêŋ tanj Daniel gêŋô gebe kiŋ gêlôc gebe sêŋgôm biŋ tonaj êtu tōŋ naŋ, eŋ kêsô nê andu gêja. Aŋga andu tau ḥabalêm lôlôcŋa ḥakatam sauŋ kêkanôŋ Jerusalem. Eŋ kêpuc aduc kêtu dim têlêac kêtôm bêcgeŋ keteŋ mec to gêjam dange Anôtô amboac gêgôm-gêgôm. <sup>11</sup> Lau tonaj dêdib Daniel sêmoa e jatêtap eŋ sa keteŋ mec to kêteŋ gêdêŋ nê Anôtô gêmoa. <sup>12</sup> Tec lau tau dêdêŋ kiŋ jasêšom eŋ lasê kêtu ḥagôliŋ tau ḥa gebe “O kiŋ, aôm kopen nêm ḥatalô kêsêp ḥagôliŋ gebe ḥac teŋ eteŋ gêŋ teŋ aŋga anôtô me ḥamalac teŋ nê atomanô, samob teteŋ êndêŋ aôm taômgeŋ e bêc 30 ênaŋa. Ma ḥac teŋ embe êŋgêli biŋ tonaj, naŋ sêmbaliŋ eŋ êsêp lewe nêŋ gêsuŋ êna me masi.” Kiŋ tau gêŋô êsêac awen gebe “Magobe, ḥagôliŋ tonaj kêkô kêtôm lau Mede

to Persia nêj ɻagôliŋ, taŋ lau sênam ôkwi sêŋgôm êtôm êtôm naŋ.” <sup>13</sup> Go êsêac sêsôm gêdêŋ kiŋ gebe “O kiŋ, Daniel tonanŋ, naŋ sêkôc eŋ aŋga Juda sêmêŋ naŋ, tec kêsô aôm ɻalabu atom. Eŋ kêgêli aômnêm ɻagôliŋ, taŋ kômasanŋ kêtû tôŋ naŋ, gebe eŋ keteŋ mec kêtû dim têlêac gêmoa kêtôm bêcgeŋ.”

<sup>14</sup> Kiŋ gêŋô ɻawae e nê ɻalêlôm ɻawapac kêsa ɻanô ma gesom lêŋ ênam Daniel kêsiŋa teŋ. Eŋ taê gêjam biŋ tonanŋ jakêsa-jakêsa gebe ênam eŋ sa amboac ondoc e oc jakêsêp. <sup>15</sup> Go lau tonanŋ sêwiŋ tauŋ jasêsôm gêdêŋ kiŋ gebe “Aôm taôm kôjalagac gebe lau Mede to Persia nêj mêtê tonec gebe kiŋ embe êsôm nê biŋ teŋ êtu tôŋ me êkêŋ ɻagôliŋ teŋ oc ênêc ɻapanŋ, lau teŋ sênam ôkwi sêŋgôm êtôm atom.”

<sup>16</sup> Amboac tonanŋ kiŋ kêjatu gebe sêkôc Daniel tôŋ ma êsêac sêbalinŋ eŋ kêsêp lewe nêj gêsuŋ. Kiŋ kêsôm gêdêŋ Daniel gebe” Aômnêm Anôtô, taŋ gôjam sakiŋ eŋ geden tôngen gômoa naŋ, oc ênam aôm kêsi.” <sup>17</sup> Ma sêkôc poc kapôéŋ teŋ gêsaŋ gêsu ɻawa auc ma kiŋ kêkic poc tau tôŋ ɻa tau to gôlinwaga nêj ɻatalô gebe lau teŋ sênam Daniel kêsi atom. <sup>18</sup> Kiŋ gêmu gêja nê andu e jagedec geŋ taninŋa gêbêc balinŋ tonanŋ. Ma gedec gebe lau teŋ dêndêŋ eŋ sêna ma eŋ gêc bêc atom amboac tonanŋen.

<sup>19</sup> Gêdêŋ gamêŋ kêtû gaô acgom, go kiŋ gêdi sa ma kêlêti gêdêŋ lewe nêj gêsuŋ gêja. <sup>20</sup> Jakêdabinŋ gêsuŋawa tau ma gêmôéç gêjac asê susu gebe “O Daniel, Anôtô mata jalinê ɻacsakiŋ aôm, nêm Anôtô, taŋ gôjam sakiŋ eŋ geden tôngen naŋ, oc gêjam aôm kêsi aŋga lewe nêj me masi.”

<sup>21</sup> Tec Daniel awa gêjac kiŋ ma kêsôm gebe “O

kiŋ, ômoa endeŋ tōŋgeŋ. <sup>22</sup> Aējoc Anôtô kêkêŋ nê anjela gêbôc lewe aweŋsuŋ auc e sêŋac aê atom gebe eŋ gêlic aê gamoa tobiŋmêgeŋ ma gagôm geo teŋ gêdêŋ aôm atom amboac tonanđeŋ.” <sup>23</sup> Kiŋ gêŋô e têtac ñajam kêsa samucgeŋ ma kêsôm gebe sê Daniel sa anja gêsuŋ. Tec sê Daniel kêpi gêmêŋ e sêlic lewe lemenj-kêku kêsê enj ñagec atomanô, ôli samucanô ñam gebe eŋ ôli andaŋ nê Anôtô. <sup>24</sup> Go kiŋ kêjatu ma sejoŋ lau, taŋ sêgôlinj bij kêpi Daniel naŋ, to nêŋ lauo to nêŋ gôlôac samob jasêbalinj êsêac sêsêp gêsuŋ sêja. Êsêac sêsêp gêsuŋ su samucgeŋ atom, go lewe têdaŋac êsêac ma sêkaku êsêac popoc.

<sup>25</sup> Go kiŋ Darius keto papia teŋ gêdêŋ lau to tentenŋlatu ma awen tenj-awen tenj kêtôm nê gamêŋ ñamadiŋ samob gêja gebe “Biŋmalô ênam amac auc. <sup>26</sup> Aê jasôm êtu tōŋ gebe aējoc lau pebeŋ têtênenp to têtêc tauŋ êndêŋ Danielnê Anôtô gebe eŋ Anôtô mata jalinj tau, naŋ gêmoa teŋgeŋ. Ênê gamêŋ oc êkô endeŋ tōŋgeŋ ma ênê gôlinj ñatêku masi. <sup>27</sup> Gêjam kêsi ñatau to gêjamsawaga eŋ, tec gêgôm gêntalô to gênsêga anja undambê to nom. Eŋ gêjam Daniel kêsi anja lewenêŋ ñaclai.”

<sup>28</sup> Tec Daniel kêtu ñac towae gêdêŋ Dariusnê têm gôlinjna e mêŋgêdêŋ Kirus anja Persia nê têm amboac tonanđeŋ.

## 7

### *Daniel gêc me kêpi bôc aclê*

<sup>1</sup> Gêdêŋ kiŋ Babilonja Belsasar nê gôlinj ñajala kêtu ñamatana Daniel gêc mê to gêlic gêŋ ñakatu gêdêŋ gêbêc. Go keto mê tau sa, taŋ gêc ñabiŋ kêsêp

papia amboac tonec <sup>2</sup> “Aê Daniel, galic ɳakatu gêdêj gêbêc. Ma galic undambê ɳamutêna aclê gêli gwêcsawa sa. <sup>3</sup> Ma bôcsêga kaiŋ aclê sêpi aŋga gwêc sêmêŋ. <sup>4</sup> Bôc kêtû ɳamataŋa gêjam lewe teŋ laŋô ma ɳamagê amboac momboaŋ. Aê kasala gamoa ma sêbuc ɳamagê sa ma sêōc bôc tau sa kékô ɳaakaiŋ luagêcgeŋ amboac ɳamalac teŋ ma sêkêŋ ɳamalac nêŋ kauc gêdêj eŋ. <sup>5</sup> Go aê galic bôcsêga teŋ kêtû luagêcŋa gêjam bôc salenŋa ber laŋô ma kékô gêôc lêma sageŋ. Eŋ keseŋeŋ ɳabi têlêac gêc awasuŋ ɳalêlôm ma sêšôm gêdêj eŋ gebe’ Ajôc, najau nêm deô.’ <sup>6</sup> Tonaŋ su, go galic bôcsêga taŋ kêtû têlêacŋa gêjam pusipbôm kapôeŋ (leopard) laŋô tomoč ɳamagê aclê kékô dêmôêtêkwa ma môkêapac aclê. Ma sêkêŋ nom ɳagôliŋ gêdêj eŋ. <sup>7</sup> Tonaŋ su, go gaê mê e galic bôc teŋ kêtû aclêŋa. Bôc tau gênsêga kaiŋ teŋ ɳanô ma ɳajaŋa sec ma ɳaluluŋ ki kapôeŋ ma geŋ gêŋ ɳawaô to kêkaku gêŋ popoc ma kélêsa ɳapopoc-popoc kêtiam ɳa akaiŋ. Bôc tau kêtôm bôc ɳamataŋa têlêac tônê atom gebe ɳajabo 10. <sup>8</sup> Aê kasala jabo tonâŋ gamoa e jabo sauŋ teŋ kêpi ɳasawa kêtiam ma gêbuc jabo laŋwa têlêac tonjawakacgeŋ sa ma galic gebe jabo tonâŋ ɳamataanô amboac ɳamalacnêŋ ma ɳaawasuŋ teŋ gêc, taŋ kêsôm bin ketoc tau saŋa naŋ.

### *Nac taŋ gêmoa teŋgeŋ naŋ, nê ɳakatu*

<sup>9</sup> “Aê kasala gamoa ma galic gebe sêkêŋ lêpôŋ kinŋa ɳagêdô kékô ma ɳac, taŋ gêmoa teŋgeŋ naŋ, jagêŋgôŋ teŋ ɳaô. Nê ɳakwê sêpôma amboac tao kwaalam ma môkêlaŋ kêtôm domba ɳaôlilu sêp samuc amboac gwêc ôpic. Nê lêpôŋ kékô jawaô ɳalêlôm ma lêpôŋ ɳaakaiŋ amboac ja ɳawaô. <sup>10</sup> Ja

ηawaô amboac bu gêc ηasamac kêsêwa kêsa aŋga tònê. Ma lau tausen to tausen sêjam sakinj eŋ. Lau tentausen dim tentausen sêkô eŋ laŋônêm. Mêtôcwaga sêŋgôŋ sebe sêmêtôc biŋ, tec sêkac buku sa.

<sup>11</sup> “Aê galic ma gaŋô biŋ ketoc tau saŋa samob, tanj kêsa jabo tonaj awasuŋ. Ma gêdêŋ tonaj sêjac bôc kêtu aclêŋa êndu ma sêbalinj ηanô tau kêpi jawaô e geŋ su. <sup>12</sup> Ma sêkac nom ηagôliŋ su aŋga bôc ηagêdô nêŋ, mago sêjac têku nêŋ têm sêmoa mateŋ jaliŋa ηasawa teŋ gêwiŋ. <sup>13</sup> Aê gaêc mê gêdêŋ gêbêc ma galic ηakatu teŋ amboac ηamalac latu gêmêŋ gêmoa tao undambêŋa ηalêlôm jakêtu gasuc ηac, tanj gêmoa teŋgeŋ naŋ, ma sêwê eŋ gêdêŋ eŋ sêja. <sup>14</sup> Ma sêkêŋ ηaclai to wae ma gamêŋ gôlinjña gêdêŋ eŋ gêwiŋ. Ma tentenjlatui to lau tomôkê-tomôkê ma lau aweŋ teŋ-aweŋ teŋ samob sêjam sakinj gêdêŋ eŋ. Ènê ηaclai oc ènêc teŋgeŋ. Ènê gamêŋ gôlinjña ènac pep atom.

### *Gêŋ ηakatu tau ηam*

<sup>15</sup> “Ma aê Daniel, ηoc katuc kelendec ηanô ma gêŋ ηakatu, tanj galic gêc ηoc kauclêlôm naŋ, kêtakê aê êndu-êndu. <sup>16</sup> Aê katu gasuc lau, tanj sêkô tonaj naŋ, nêŋ teŋ ma kateŋ eŋ gebe êwa gêŋ tonaj ηam sa acgom. Tec eŋ gêwa ηam sa gêdêŋ aê ma kêsôm gebe <sup>17</sup> ‘Bôcsêga aclê tonaj têtôm kiŋ aclê, tanj oc sêsa aŋga nom. <sup>18</sup> Mago Ηac Lôlôcŋa nê lau dabuŋ oc sêwê kaiŋ gamêŋ to sênam gôlinj gamêŋ tau totêm-totêm endeŋ tôngen.’

<sup>19</sup> “Go kateŋ eŋ gebe êwa bôc kêtu aclêŋa, tanj kêtôm bôc têlêac ηagêdô tonaj atom naŋ, ηam sa êndêŋ aê. Bôc tonaj gêŋsêga kaiŋ teŋ ηanô, nê lulunj

ki to kêku ki kopa. Enj kêlêsa to kêdañgôŋ gêŋ ɻawaô ma kêka ɻagêdô popoc. <sup>20</sup> Ma aê kateŋ enj gebe êwa jabo lemelu, taŋ kêkô môkêapac ɻao naŋ, ma ɻajabô teŋ, taŋ kêsa ma gesenj jabo laŋwa têlêac su naŋ, ma tomataanô to awasunj kêsôm biŋ ketoc tau saŋa sec ma kêtua kapôenj kêlêlêc ɻagêdô su naŋ, sa êwiŋ.

<sup>21</sup> “Aê kasala gamoa ma galic jabo tau gêjac sinj gêdêŋ Anôtônê lau dabuŋ e kêku êsêac tulu, <sup>22</sup> go ɻac, taŋ gêmoa teŋenj naŋ, mêngeô lasê ma kêmêtôc biŋ ma kékêŋ ɻaclai gêdêŋ Nac Lôlôcŋa nê lau dabuŋ ma gêdêŋ noc tonaj lau dabuŋ sêwê kaiŋ gamêŋ kiŋja.

<sup>23</sup> “Nac taŋ kateŋ naŋ, kêsôm amboac tonec gebe ‘Bôc kêtua aclêŋa ɻam gebe gamêŋ kiŋja êtu aclêŋa oc mênjësa. Ma gamêŋ tonaj kaiŋ teŋ, oc êtôm gamêŋ ɻagêdô atom. Gamêŋ tau oc êndañgôŋ nom ɻagamêŋ samob su ma êka tôŋ êsêp nom to êlêsa popoc. <sup>24</sup> Ma jabo lemelu ɻam amboac tonec gebe Kinj lemelu oc sêsa aŋga gamêŋ tonaj ma teŋ oc êsa êtiŋam êndañguc êsêac. Enj oc êtôm êsêacnêŋ ɻagêdô atom ma oc êkôniŋ kinj têlêac tôŋ. <sup>25</sup> Enj oc êsôm biŋ alôb-alôb êpi Nac Lôlôcŋa tau ma êlênsu Nac Lôlôcŋa nê lau dabuŋ. Enj oc ênsaê gebe ênam mêtê to om ɻagôlinj samob ôkwi. Ma lau dabuŋ oc sêssêp enj lêma êtôm ɻasawa samuc tagenj ma ɻasawa samuc têlêac ma ɻasêku teŋ êwiŋ. <sup>26</sup> Mago mêtôcwaga oc sêkôc nêŋ kôm sa ma oc sêjanjo kinj tonaj nê ɻaclai su ma senseŋ enj su ênaŋa samucgenj. <sup>27</sup> Ma mêtôcwaga sêkêŋ ênê gamêŋ to gôlinj ma gamêŋ samob, taŋ gêc umboŋ ɻalabu naŋ, êndêŋ Nac Lôlôcŋa nê lau dabuŋ. Èsêacnêŋ gamêŋ oc ênêc endenj tôŋgeŋ ma gamêŋ samob oc sênam sakiŋ ma taŋenj wamu

êndêŋ êsêac.'

<sup>28</sup> "Biŋ tau tonanjeŋ. Ma aê Daniel, katakê ɻanô e laŋôcanô kêtû sêp, ma gajam biŋ tau tôŋ gêc ɻoc kauclêlômgeŋ."

## 8

1-27 \*

## 9

### *Daniel keteŋ mec kêtû nê lauŋa*

<sup>1</sup> Ahasweros latu Darius, taŋ nê ɻam kêsêp lau Medeŋa naŋ, kêtû kiŋ gamêŋ Kaldeaŋa. <sup>2</sup> Gêdêŋ ênê gôlin ɻajala ɻamatâŋa aê Daniel kasam buku dabuŋ ma gajam lêsu jala ɻanamba, taŋ ênaŋa e sêkwê Jerusalem, taŋ kêtû gasaŋ su naŋ, sa êtiam êtôm Apômtau kêsôm lasê gêdêŋ propete Jeremia, jala tau ɻanamba 70. <sup>3</sup> Go aê kakac laŋôcanô ôkwi gêdêŋ Apômtau Anôtô ma kateŋ mec gêdêŋ eŋ ma gajam dabuŋ ma kasô talu ma gaŋgôŋ wao ɻaô. <sup>4</sup> Aê kateŋ mec gêdêŋ Apômtau, ɻoc Anôtô ma kasôm tauc ɻoc to ɻoc lau nêŋ sec lasê.

Aê kasôm gebe "O Apômtau, Anôtô kapôeŋ to ɻaclai secgoc, aôm gojob poac to têmtac gêwiŋ êsêac, taŋ têntac êwiŋ aôm to sêŋgôm aômnêm biŋsu ɻanô êsa naŋ.

<sup>5</sup> "Aêac agôm sec to geo ma keso to ali tauŋ sa ma akac tauŋ su anga nêm biŋsu to ɻagôliŋ. <sup>6</sup> Aêac akêŋ taŋeŋ nêm sakiŋwaga propete, taŋ sêjam aôm laŋôm ma sêšôm biŋ gêdêŋ aêacma kiŋ to laumata ma tameŋi to lau gamêŋ samobŋa naŋ atom.

---

\* **8:1-27:** 8:1-27 Daniel katu kain teŋ kêsa ma gêlic ɻakatu, taŋ gêwa lau Mede to Persia nêŋ miŋ sa e gêdêŋ têm ɻacio sêku kiŋ Antiokus Epipanes tulunja.

<sup>7</sup> O Apômtau, aôm biŋgêdêŋ ɳatau, mago ocsalô tonec aêac amoam tomajenget aêac lau Juda to lau Jerusalemja ma lau Israel samob, taŋ gosoc êsêac sêja kêtû nêŋ sec, taŋ sêgôm gêdêŋ aôm jasêmoa ɳagala me sêmoa jaêc aŋga gamêŋ samob naŋŋa aêac samob amoam tomajenget. <sup>8</sup> O Apômtau, aêac to ma kiŋ ma gôliŋwaga to tameŋi amoam tomajenget gebe aêac agôm sec gêdêŋ aômgo. <sup>9</sup> Apômtau, aêacma Anôtô, kêtû taê walô ma kêsuc biŋ ôkwiŋa ɳatau, mago aêac ali tauŋ sa gêdêŋ eŋ. <sup>10</sup> Aêac taŋen wamu gêdêŋ Apômtau, aêacma Anôtô, nê awa atom ma adaguc ênê biŋsu, taŋ eŋ kékêŋ gêdêŋ aêac ɳa ênê sakiŋwaga propete naŋ atom. <sup>11</sup> Israel samob sêgêli aômñêm biŋsu ma sêkac tauŋ su ma sedec gebe taŋen wamu aôm awam. Ma biŋ sêpuc boanya to têtôc lemenŋja, taŋ teto gêc Anôtônê sakiŋwaga Mose nê biŋsu naŋ, sêsewa siŋ kêpi aêac kêtû aêac agôm sec gêdêŋ aômja. <sup>12</sup> Aôm gôgôm nêm biŋ, taŋ kôsôm gêdêŋ aêac to ma gôliŋwaga, taŋ sêjam gôliŋ aêac naŋ, ɳanô kêsa to kôkêŋ gêŋwapac kapôeŋ teŋ gebe aŋga umboŋ ɳalabu samucgeŋ gêŋ teŋ kêsa kêtôm, taŋ kêsa aŋga Jerusalem naŋ atom. <sup>13</sup> Gêŋwapac taŋ teto gêc Mosenê biŋsu naŋ, samob kêtap aêac sa, mago aêac ajam malô Apômtau, aêacma Anôtô, atom gebe akac tauŋ su aŋga gêŋ sec to akêŋ taŋen êndêŋ aômñêm biŋjanô atom. <sup>14</sup> Amboac tonaq Apômtau kômasaq gêŋ wapac tau ma kôkêŋ kêpi aêac gebe Apômtau, aêacma Anôtô, eŋ ɳacgêdêŋ kêtû nê kôm samobŋa, taŋ eŋ gêgôm naŋ, mago aêac taŋen wamu eŋ awa atom.

<sup>15</sup> “O Apômtau, aêacma Anôtô, aôm kôkôc aômñêm lau su aŋga Aiguptu ɳa lêmam ɳajaŋa ma gôgôm

aômnêm ɳaê ɳawae kêsa e gêdêŋ ocsalô tonec aêac agôm sec to gêŋ alôb-alôb gêdêŋ aôm. <sup>16</sup> O Apômtau, aêac atenj aôm êtu nêm koleŋgêdêŋ samobnja gebe ôkêŋ nêm têmtac ɳandaŋ to ɳalêlôm sec ênam jaê nêm malac Jerusalem to nêm lôm dabuŋ. Gebe aêacma sec to aêacma tamenji nêŋ geoŋa gêgôm lau, tanj sêgi aêac auc naŋ, sêsu Jerusalem to nêm lau susu. <sup>17</sup> O aêacma Anôtô, amboac tonanj ôkêŋ taŋam nêm sakinwaga aê ɳoc mec to ɳoc tanj. O Apômtau, ôkêŋ laŋômanô êpô nêm lôm dabuŋ, tanj kêtua gasanj naŋ, êtu aôm taômnaŋ. <sup>18</sup> O ɳoc Anôtô, ôkêŋ taŋam to ônjô aêac, ôsa laŋômanô sa ma ôlic aêac to malac, tanj sêsam aômnêm ɳaê kêpi naŋ, gebe atu gêŋ gêbac. Aêac akêŋ ma mec gêdêŋ aôm kêtua ma biŋgêdêŋna atom, akêŋ kêtua nêm taêm labu kapôêŋnageŋ. <sup>19</sup> O Anôtô, ônjô aêac. O Apômtau, ôsuc ma biŋ ôkwi. O Apômtau, ôkêŋ taŋam to ônam aêac sa. O ɳoc Anôtô, ônam gamêŋ tôŋ atom êtu aôm nêm ɳaêna gebe êsêac sêsam aômnêm ɳaê kêpi nêm malac to nêm lau.”

### *Gabriel gêwa biŋ tau ɳam sa*

<sup>20</sup> Aê kasôm biŋ to kateŋ mec amboac tonanj ma gaoc tauc ɳoc to ɳoc lau Israel nêŋ sec lasê ma katanj gêdêŋ Apômtau, ɳoc Anôtô kêtua ênê lôm dabuŋna. <sup>21</sup> Aê kateŋ mec tau gamoa, tec Gabriel, tanj galic eŋ gêdêŋ tanj galic ɳakatu ɳamataŋa naŋ, gêlôb ɳagaôgeŋ gêdêŋ aê gêmêŋ gêdêŋ noc da kêtulaŋa. <sup>22</sup> Eŋ gêmêŋ ma kêsôm gêdêŋ aê gebe “O Daniel, aê mên̄gaô lasê gebe jawa aôm sa e aôm ôjala. <sup>23</sup> Gêdêŋ tanj gôjac m nêm mec naŋ, biŋ teŋ kêsa ma aê gamêŋ gabe jasôm biŋ tau lasê êndêŋ aôm gebe Anôtô têtac gêwiŋ aôm ɳanôgeŋ. Amboac

tonaŋ ôsala biŋ tau ma nêm kauc êsa êtu gêŋ, taŋ gôlic naŋ.

**24** “Anôtô kékêŋ noc jala 70 êtu dim 7 êtu aômnêm lau to aômnêm malac dabuŋŋa, go biŋ alôb-alôb êmbacnê to sec ênac pep ma Anôtô êsuc nê tôp, taŋ gêc amac naŋ, ôkwi to êkêŋ biŋgêdêŋ ênêc enden tôngenŋa êndêŋ amac. Go eŋ êngôm ɻakatu, taŋ geoc lasê naŋ, to propetenêŋ biŋ ɻanô êsa ma êniŋ oso gamêŋ dabuŋjanô tau. **25** Amboac tonar ɻjala ma nêm kauc êsa gebe ɻasawa, taŋ noc ɻajatu êsa gebe sêkwê Jerusalem sa êtiamŋa ma noc kasêga, taŋ sêniŋ oso naŋ, mêmêō lasêŋa êtôm jala 7 êtu dim 7. Sêkwê Jerusalem sa ma sênam intêna to busawa ma êkô tobiŋ wapacgeŋ êtôm jala 62 êtu dim 7. **26** Jala 62 êtu dim 7 tonar êmbacnê, go senseŋ ɻac, taŋ seŋ oso eŋ naŋ, su toŋagôlinmêgeŋ. Ma gôlinwaga to ɻaclai teŋ to nê lau oc sêmêŋ ma senseŋ malac to lôm dabuŋ su ênaŋa. Go têm ɻamuŋa mêmêō lasê amboac bu ɻatênagerŋ ma enseŋ siŋ to gêŋwapac ɻanô, taŋ Anôtô kékjatu naŋ. **27** Ma gôlinwaga tonar oc êmoatinŋ poac ɻajaŋa teŋ êwiŋ lau taêsam êtôm jala 7. Ma embe ɻasawa tonar ɻamakeŋ êmbacnê oc ênac jao daja to da ɻagêdô. Ma gêŋ alôb-alôb, taŋ enseŋ gêŋ ɻawaō naŋ, êkô gamêŋ dabuŋ ma êmoa tonar e ɻac, taŋ ketoc gêŋ tau kékô tônê naŋ, êndac ɻagêjô, taŋ Anôtô kêmasaŋ kwanaŋgeŋ kêtû eŋja su naŋ.”

## 10

1-21 \*

\* **10:1-21:** 10:1-12:13 Daniel katu kaiŋ teŋ kêsa ma gêlic ɻakatu, taŋ kékbenôc ɻakatu gêmuŋŋa ɻamiŋ naŋ, ma gêjac têku miŋ ɻagêdô.

1-45 \*

# 11

1-13 \*

# 12

---

\* **11:1-45:** 10:1–12:13 Daniel katu kaiŋ teŋ kēsa ma gêlic ḥakatu, taŋ kēbêñôc ḥakatu gêmuŋja ḥamīŋ naŋ, ma gêjac têku miŋ ḥagêdô.

\* **12:1-13:** 10:1–12:13 Daniel katu kaiŋ teŋ kēsa ma gêlic ḥakatu, taŋ kēbêñôc ḥakatu gêmuŋja ḥamīŋ naŋ, ma gêjac têku miŋ ḥagêdô.

**BIBOLO DABUN**  
**The Holy Bible in the Yabem language of Papua New**  
**Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini**

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb